



初級ボランティア英語通訳研究会

(研究会の趣旨)

皆さんは、駅や町の交差点で外国人の旅行者から声をかけられたことがありますか？2020年の東京オリンピックに向けて、ますますこうした機会は増えていきます。そのような時に、きちんとコミュニケーションを取れるようにするのが、この研究会のゴールです。とは言っても、難しい英語を完璧に話す必要はありません。最小限の英語の単語さえ覚えていれば、大丈夫です。気楽に仲間と一緒に練習して、次の時には外国人の観光客に、路線や駅などを積極的に教えてあげましょう！

活動日時	隔週月曜日 13:00~14:30	活動場所	西池袋区民集会室ほか	参加者	11名
------	-------------------	------	------------	-----	-----

(活動内容)

第1回 2015-10-23 第2回 2015-11-09 第3回 2015-11-23 (予定)

まだ始まったばかり(2回)ですので、研究会の進め方はメンバーで話し合いながら充実させていきたいと思います(下記の國田さんの感想を参考にしてください)

「研究会に参加して(感想)」

8期生 國田千以子

私は第2回目から参加した。まずペアを組み、お互いの自己紹介から始まった。名前の他、住んでいる街の様子、最寄りの駅、立教までの通学方法などを相手に伝え、その後、その内容を他の参加者全員に紹介するのだ。でも、私がペアを組んだ方の紹介をする時に言えたのは、彼の名前と住んでいる区名くらいだった。(汗)

私は、英語はもちろん英会話も苦手だ。

参加者の内、おそらく一番できない。そんな私が英会話を始めようと思ったきっかけは、昨年カンボジアに行った時のことだ。クメール語と英語しか通じない中で、相手の言っていることが理解できないし、言いたいことも言えないもどかしさ、そして気まずい沈黙・・・

もっと若かったら、見栄やプライドが邪魔し、上級者に交じって参加するなど恥ずかしくてできなかったと思う。もちろん今でも恥ずかしいが、「挑戦する自分」と「継続していった先にいる自分」を楽しみに思える自分も感じられるのだ。

1年後には、町で道を尋ねられた時に、簡単な道案内くらいはできるレベルをめざして続けていきたいと思っている。

